



Photo by Biegun Wischnodi on Unsplash



N° 2. 2021

GEMEINDEBRIEF

EVANGELISCHE MENNONITENGEMEINDE KLEINTAL

LETTRE COMMUNAUTAIRE

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE PETIT-VAL

**MARS – AVRIL**

**MÄRZ – APRIL**

## **Jesus dit: «Et quoi que vous demandiez en mon nom, je le ferai, afin que le Père soit glorifié dans le Fils».**

Ce verset figure au bas de la page de la liste des personnes responsables qui prient pour Le Perceux. Prier en mon nom veut dire aussi, prier dans le sens que nos prières correspondent à la volonté du Seigneur ; «Que ta volonté soit faite».

Soumettons-nous à la volonté divine, car Jésus est la tête de l'Église et pas nous, c'est à lui qu'appartient l'Église et non pas à nous. D'être conscient de ceci me décharge, de savoir que Jésus a tout dans ses mains, a été pour moi une consolation et un réconfort, après tout ce que nous avons vécu ses dernières semaines. Nous pouvons nous faire autant de soucis que possible, cela ne va rien changer à notre situation, mais si nous nous confions entièrement en Jésus, cela va faire la différence. Il en va de sa gloire!

Au mois de septembre de l'année passée nous avons une soirée communautaire, en vue de la continuité du lieu de rencontre « Le Perceux ».

Sur deux feuilles différentes étaient notées les propositions suivantes: Faire un lieu de rencontre pour prier. Une maison de prière.

Cette vision ne m'a pas laissé indifférent. Depuis lundi 15 février 2021 un projet de prière est en place; chaque jour une personne au moins, prie pendant une heure, si possible au Perceux. Sept personnes étaient prêtes de prendre la responsabilité afin que la prière soit exercée chaque jour pendant trois mois.

Le but est:

- d'être à l'écoute de la voix du Seigneur
- d'intercéder pour tous les habitants qui habitent Le Perceux
- prier pour un renouveau spirituel
- prier pour la repentance, le pardon et la réconciliation...

D'autres personnes sont invitées à se joindre aux responsables ou de se rendre au Perceux pour nous unir dans la prière.

Les habitants du Perceux sont invités à partager leurs sujets de prières.

Je suis confiant qu'à la suite de ces trois mois de prière, le Seigneur va nous montrer la suite de ce lieu de rencontre.

Je vous invite tous, de confier nos vies et notre avenir entre les mains du Seigneur, de nous laisser guider par le Saint-Esprit, de prier au nom de Jésus et d'attendre son intervention pour la gloire du Père.

Que notre programme pour les prochaines semaines et la période de Pâques soient une bénédiction pour vous tous.

*Daniel Geiser-Widmer*

## Programm

## März/mars

- So/Di 7.** Moron, 10:00h, culte/Gottesdienst, *Christian Sollberger / gd*
- Mo/Lu 8.** Moutier, 20:00h, soirée prière
- So/Di 14.** Moron, 10:00h, culte/Gottesdienst, *gj / gm*
- Mo/Lu 15.** Moron, 20:00h, Gebetstunde
- Di/Ma 16.** Moron, 20:00h, Besuchsdienst / groupe de visite
- Sa/Sa 20.** 9:30-11:30 Uhr, Delegiertenversammlung der KMS per Zoom und dann schriftlich bis 27. März.
- So/Di 21.** Sornetan, 10:00h, culte avec Paroisse Sornetan *Jean Lessort / gd*
- Mo/Lu 22.** Moutier, 20:00h, étude biblique

## INFO

Un grand merci à toutes les personnes qui sont disponibles d'annoncer la parole dans notre communauté.

**Jeudi 15 avril 2021 19h30 à Moron** nous avons notre prochaine séance de la pastorale avec le Gottesdienstteam. Afin de pouvoir bien collaborer et coordonner nos cultes, toutes les personnes qui prêchent occasionnellement sont invités de participer à cette séance.

## Programme

## April/avril

- Fr/Ve 2.** Moutier, 10:00h, **culte de Vendredi-Saint** avec St-Cène *gd*
- SO/DI 4.** Moron, 10:00h, **culte de Pâques / Ostergottesdienst** *bm / gd* mit Abendmahl/St-Cène
- Mo/Lu 5.** Moutier, 20:00h, soirée prière
- So/Di 11.** Moron, 10:00h, culte/Gottesdienst, *aw / ap*
- Mo/Lu 12.** Moron, 20:00h, Gebetsabend
- 12.-16.** Camp de printemps Caté I et Caté II
- So/Di 18.** Moron, 10:00h, culte/Gottesdienst, *Ernest Geiser / gd*
- Mo/Lu 19.** Moutier, 20:00h, étude biblique
- SO/DI 25.** Culte de fin de caté (caté II et III) lieu à définir

*ap - Allemand Peter*

*aw - Allemand Walter*

*bm - Mélanie Burkhalter*

*gd - Geiser Daniel*

*gj - Gerber Joël*

*gm - Gerber Markus*

## Sonntagsschule école du dimanche

Moron, reprise en présentiel (si possible)  
le 4 avril et le 18 avril

## L'atelier du dimanche

Moron, 14 mars et 11 avril

## Jungshi

Moron, 14h00  
6 mars, 20 mars  
3 avril, 17 avril

## Jugendgruppe Moron Groupe de jeunes

Infos sous:  
<https://mennopetitval.com/jg-gj/>  
ou groupe whatsapp



**26. März 2021 um 19h00**  
bei Mélanie & Andreas Muggli,  
Grabenstrasse 34, Studen

## Geburtstage

### Am 5. März darf Kurt Amstutz

(eh. Moron) seinen **70. Geburtstag** feiern. Gerne gebe ich Dir in dieser oft schwierigen Zeit der Isolation die Worte aus 1. Petrus 5, 7 weiter:

*Seid unbesorgt und ohne Angst. Gott hat euch nicht vergessen. Wendet euch mit allem, was euch beschäftigt und bewegt, voller Vertrauen an ihn. Gott ist treu und wird euch nicht ohne Hilfe verlassen.*

Kurt, Du bist für mich der Inbegriff von: Nimm Dir Zeit, habe Vertrauen! Aus dem Jura weggezogen, sein Zuhause auf dem Moron vertrauensvoll und ohne zu verbittern zu verlassen war ein grosser Schritt. Du hast ihn gewagt, getan und das bedarf unsere Anerkennung. Ich wünsche Dir im Namen der Gemeinde Gottes reichen Segen, Gesundheit und seine Geborgenheit.

Am **21. März** feiert **Marianne Amstutz**, Balsthal ihren **70. Geburtstag**. Kürzlich bin ich hinter einem grossen Laster gefahren mit der Aufschrift: Sind Sie auf dem richtigen Holzweg? Diese Werbung voller Widerspruch hat mich nachdenklich gestimmt. Bin ich auf dem Holzweg? Gibt es einen «richtigen» Holzweg? Ich kenne Holzwege, ich suche oftmals den richtigen Weg.

Marianne, viele Säuglinge, Kleinkinder hast Du in Deiner Arbeit auf dem Lebensweg begleitet, die Eltern beraten und ermutigt... sicher nicht auf einem «richtigen» Holzweg, nein, auf dem Weg ins Leben, im Alltag. Unsere Wege sind manchmal «Holzwege», doch mit Jesus dürfen wir jederzeit umkehren. Er alleine kennt und ist der «richtige» Weg zum Vater, zu Gott.

Wir wünschen dir auf diesem Weg mit Jesus seinen Segen, seine Zuversicht und seine Kraft.

Am **2. April** ist der **80. Geburtstag von Paul Loosli-Amstutz**, Studen. Paul, wo ist Dein Herzensort? Mein Herzensort ist... wo mein Bett steht? Meine Familie ist? Meine Gemeinde sich aktiv einsetzt? Mein Herzensort ist da, wo ich mich als Christ/in angenommen fühle, ganz fest den Herzschlag Gottes spüre. Dies tönt «fromm», doch ich denke gerade in der sanitären Pandemiezeit brauchen wir einen Herzensort. Paul, wenn ich Dich treffe (selten 😊), spüre ich Deinen Herzschlag für die jungen + älteren Mitmenschen, den Puls für die gute Nachricht. Möge Euer, Deinen und Myrtas markierenden Pulsschlag für das Evangelium noch weite Kreise schlagen. Gott segne Dich.

Am **9. April** feiert **Hans Wyss, Rebévelier** seinen **80. Geburtstag**. In Rebévelier ist die Zeit nicht stehen geblieben, nein, um Hans wimmelt es oft von Kindern und Jugendlichen. Hans, Du bist so ein gutmütiger, Frieden stiftender Mensch, herzlichen Dank für Dein Vorbild! Ich denke, es ist Dein Blick nach oben, der Blick zu Gott, der Dir die innere Ruhe, Zufriedenheit und Sicherheit gibt, die Du ausstrahlst. Wenn Dich grosse und kleine Dinge Schwierigkeiten machen, Du gehst den Weg auch mit 80 Jahren. Gott erfülle Dein Herz mit Freude, schenke Dir die nötige Gesundheit und sein Segen begleite Dich.



## ECHO du Groupe de Travail Missionnaire (GTM)

## « EN ROUTE AVEC DIEU, ICI &amp; AILLEURS »

Nous le savons tous très bien ! L'année 2020 a été empreinte de COVID-19. Ce qui a passablement « chamboulé » la vie d'Eglise, les différentes rencontres planifiées, nos relations au sein de l'Eglise, mais aussi nos relations/recontres personnelles.

Par ailleurs, 2020 nous a tous très fortement mis à l'épreuve par le décès de notre chère sœur en Christ, Aline Liechti. Aline, qui apportait au travers de son expérience, ses compétences, son amour pour l'œuvre du Seigneur, un « souffle » nouveau au sein du GTM et plus particulièrement au sein du « travail missionnaire ». Elle savait nous encadrer et nous soutenir au sein du team GTM. Aline tu nous manques ! Nos sincères pensées à toute sa famille, ses ami(e)s, proches et autres connaissances.

Voilà que l'année 2021 est déjà bien entamée. Saisissons donc cette opportunité que nous offre la vie et dans la mesure de nos possibilités, de rester positif et confiant en notre Seigneur Jésus Christ.

*Car je connais les projets que j'ai formés sur vous, dit l'Eternel, projets de paix et non de malheur, afin de vous donner un avenir et de l'espérance.*

*Jérémie 29, 11*

Lui seul (Jésus Christ) connaît le futur (notre futur), faisons-lui confiance !

Durant l'année 2020, nous avons malgré tout pu vivre quelques événements, que ce soit des rencontres en « présenteielle » ou « virtuelle » et nous voulons exprimer notre reconnaissance pour ces moments privilégiés. Après plusieurs tentatives d'organiser la conférence missionnaire annuelle qui avait pour thème « **Jeunesse à la découverte** », le format « virtuel », a permis de mobiliser de nombreuses personnes de notre Eglise et bien au-delà !

D'autre part, nous avons et avons toujours encore la possibilité de rester en communication avec nos amis qui sont en mission ! Que ce soit en Afrique, en Amérique ou encore en Asie. Saisissons donc cette possibilité de rester en contact par ex. avec la famille Beat & Ann Kipfer engagée au Myanmar, la famille Kohler en Thaïlande, la couple Saber en Egypte, la famille de Assis au Brésil et j'en passe. Continuons à les soutenir, à prier pour eux et leurs familles. Ils ont en besoin plus que jamais, dans l'exercice de leur précieux ministère !

Voilà, de nombreuses possibilités et bien plus encore, pour nous rappeler toujours à nouveau « l'ordre missionnaire » établi par notre Seigneur Jésus Christ.

C'est donc dans ce contexte, que nous aimerions adresser nos sincères remerciements à la communauté, ainsi qu'à tous les amis de la Mission, pour la participation active à « l'œuvre du Seigneur ». Que ce soit par les nombreux dons financiers ; pour toutes les prières exprimées ; pour la confection de chaussettes ; la collecte de cadeaux de Noël pour les pays de l'Est ; l'action des seaux hygiéniques ; l'action de Noël et bien d'autres actions encore.

## Dates:

- À la place du Week-end au Bienenberg;  
Zoom pour caté II et III – Samedi 27 mars 2021 17h00-20h00 Thème: La prière
- Camp de caté I et II, 12-16 avril (les infos vont suivre)
- Culte de fin de caté II et III Dimanche 25 avril (lieu à définir)

## Inscription

Chers parents,

Cette information vous concerne si vous avez des enfants qui débutent la 8<sup>ème</sup> année scolaire (10H) au mois d'août 2021. Vous êtes invités à les inscrire au programme du catéchisme au moyen du bulletin d'inscription ci-dessous ou par courriel en l'envoyant jusqu'au 31 mars 2021 à l'adresse suivante :

*Daniel Geiser-Widmer, la Tanne 28, 2720 Tramelan*

*Tél. 078 624 67 22, E-mail: dmgeiser@icloud.com*

Les nouveaux inscrits ne seront pas présentés lors du culte de fin de caté du 25 avril (restrictions sanitaires). Le premier camp aura lieu pendant les vacances d'automne.

Préalablement, nous organiserons une soirée des parents au mois de septembre. Suite à votre inscription vous allez recevoir une lettre de confirmation.

Nous remercions tous ceux et celles qui soutiennent fidèlement ce travail par leurs dons et leurs prières.



## INSCRIPTION

Notre enfant participera au catéchisme 2021-2023.

Nom prénom et adresse

---



---

Tel.

Date de naissance

---

Courriel

---

Noms des parents

---





SCHWEIZERISCHE MENNONITISCHE MISSION  
SERVICES MISSIONNAIRES MENNONITES  
SWISS MENNONITE MISSION

C'est avec grande joie et reconnaissance, que nous vous informons que l'offrande collectée en 2020 (malgré COVID-19) pour les œuvres missionnaires et plus particulièrement pour l'action de soutien de la famille Kohler (objectif 2020 : CHF 10'000.-), a permis de réunir **CHF 4'790.-** (état : 12/2020). Là aussi, un témoignage de solidarité énorme envers la famille Ueli et Renate Kohler. Vu notre engagement en tant qu'Église évangélique Mennonite du Petit-Val, une somme de CHF 10'000.- a été versée à la caisse principale des SMM.

Nous exprimons une nouvelle fois nos remerciements à toutes les donatrices et tous les donateurs qui œuvrent pour le « **Royaume de Dieu** ». Que le Seigneur vous bénisse richement et qu'Il soit avec vous tous en 2021 !

Au nom du Groupe de Travail Missionnaire (GTM), de l'Église évangélique Mennonite du Petit-Val (Moron – Moutier).

*Lukas Amstutz, Pierre Allemand, Daniel Burkhalter, Philippe Geiser, Joël Gerber, Pierre Burkhalter*



# Nouvelles

## Rapport Annuel 2020

SCHWEIZERISCHE MENNONITISCHE MISSION  
SERVICES MISSIONNAIRES MENNONITES  
SWISS MENNONITE MISSION

Février 2021



Du bureau

Heike Geist-Gallé  
Max Wiedmer



Si Dieu prend soin de nous et des oiseaux, il est aussi de notre devoir de prendre soin les uns des autres.

En tant qu'oeuvre de secours et mission, nous sommes là pour les gens d'ici et d'ailleurs, recueillant et distribuant vos dons là où Dieu appelle notre attention.

Comme partout dans le monde, nous avons connu une année spéciale en raison du virus Covid-19 et des mesures gouvernementales



les menées dans divers domaines. Heike et Max ont l'habitude de travailler en télétravail depuis des années, mais le volume de communication par le biais des médias numériques a énormément augmenté. Nous avons toujours à nouveau demandé à nos collaborateurs SMM comment ils allaient et avons publié une "édition spéciale" de nouvelles SMM à destination des communautés. Pour la première fois, nous avons éga-





lement réalisé des petits clips vidéo de tous les collaborateurs SMM, dans lesquels ils partagent ce qu'ils vivent actuellement. Jusqu'à présent nos collaborateurs se portent bien, ils ont souffert bien évidemment de la menace du virus et des restrictions imposées.

Bien des choses dans le travail de la communauté ont été appréhendées d'une manière nouvelle et numérique. Alors que nous pensions parfois que tout était au point mort, Dieu a continué à agir, comme le montre un exemple en Bolivie : "Pendant la quarantaine, nous avons organisé des cultes chez nous avec quelques voisins. Nous sommes maintenant autorisés à retourner dans nos communautés, mais les voisins ont demandé que ces réunions soient maintenues. Nous prévoyons donc organiser un culte avec déjeuner une fois par mois. Ainsi, à cause de la pandémie et grâce à Dieu, une nouvelle communauté a pratiquement vu le jour".

Dans l'ensemble, c'est avec gratitude que nous jetons un regard rétrospectif sur l'année 2020. Joie et tristesse se côtoient. En août, nous avons pu célébrer le dixième anniversaire des <<nouveaux SMM>>, un moment fort de notre histoire. D'autre part, en raison de la crise sanitaire, toutes les rencontres ne purent avoir lieu, les visites étaient limitées, et le décès d'Aline Liechti en décembre, nous affecte beaucoup. Nous avons beaucoup

apprécié Aline, elle était une voix importante pour nous, au sein du Comité des SMM. Elle a été un soutien, a prié avec nous, a réfléchi avec nous de manière bienveillante et sensible. Elle se préparait toujours bien pour ces réunions, elle était constructive et agréablement stimulante et claire dans sa foi en Jésus-Christ. Elle entretenait un lien d'amitié avec nous, demandait comment nous allions, cela nous faisait vraiment du bien. Elle nous manquera beaucoup. Nous nous associons à sa famille, sa communauté et ses amis dans le deuil et souhaitons à tous la proximité aimante de Dieu pour faire face à la douleur.

Les SMM tiennent à vous remercier vivement pour vos dons en faveur de divers projets d'aide, pour les parrainages et pour les collaborateurs. Qu'ils soient affectés à un projet particulier ou pour la caisse générale, ils sont destinés au royaume de Dieu.

Les SMM tiennent à vous remercier vivement pour vos dons en faveur de divers projets d'entraide, pour les parrainages et pour les collaborateurs. Qu'ils soient affectés à un projet particulier ou de la caisse générale, ils sont destinés au royaume de Dieu.



#### Mission ailleurs

Leandra Kubecska est en chemin avec les SMM depuis octobre 2020. Cela fait près de deux ans qu'elle vit au Brésil et elle prévoit proposer de nouveaux camps musicaux pour les enfants et les jeunes à São Paulo dans le cadre du projet "Alvo Certo", projet où Tabea Schluchter a travaillé pendant quatre ans. Nous sommes ravis de cet engagement !

Après leur engagement à Genève jusqu'en juin 2020, les Baecher ont pris une retraite bien méritée. Malheureusement, en raison de la crise sanitaire, diverses

rencontres d'adieux ont dû être annulées.

La famille Tschopp n'a pas renouvelé son engagement en Afrique du Sud dans le projet Timion en raison de la crise sanitaire. Ils sont revenus en novembre et sont toujours employés à temps partiel par les SMM jusqu'en février. Ils communiquent volontiers les nouvelles aux communautés, pour l'instant cela est uniquement possible de manière digitale. Ils vivent et travaillent maintenant au Hasliberg. Thomas travaille au service technique du CVJM.

La famille de Assis-Fuhrer a pu venir en Suisse pour leur congé fin 2020 et a pleinement profité de ce séjour. À partir de 2021, ils se lanceront dans un nouveau défi. Ils assureront la gestion d'un des centres pour enfants de AMAS : Teixeira Soares.

Jessica Goldschmidt-Habyarimana a pu célébrer son mariage en Alsace malgré la crise sanitaire et a ensuite suivi son mari, Eric aux Pays-Bas où il poursuivra ses études pendant deux ans. Sur le plan administratif, le changement de lieu nécessite une nouvelle nomination et elle est maintenant employée par la SMG (Société suisse des missionnaires). Elle travaille pour l'AIM Francophone (African Inland Mission) depuis les Pays-Bas. Les SMM continueront à l'accompagner et nous pourrions la reprendre quand elle repartira au Rwanda ou ailleurs.

#### Engagements à court terme

Nous avons besoin de vous ♥ ! Pour l'instant, nous n'avons aucun collaborateur à court terme à cause de la crise sanitaire. Mais dès qu'il sera possible d'entrer à nouveau dans certains pays, nous vous demandons d'informer vos communautés des possibilités d'engagement avec les SMM. Il y a des projets pour les jeunes et les retraités !

#### Mission ici

Au bureau, nous sommes toujours préoccupés par la question de la "Mission ici". Nous essayons de soutenir les communautés lorsqu'il s'agit d'activités missionnaires. Malheureusement, en raison de la crise, aucune autre étape n'a été possible. Début 2015, avec la Conférence Mennonite Suisse (CMS), nous avons essayé de lancer des projets à Genève et à Zurich. Pendant quatre ans et demi, le couple Baecher s'était investi dans le travail de pionnier à Genève. La communauté mennonite voisine de Saint-Genis continue de réfléchir à la transition.

Nous sommes toujours à la recherche de



jeunes couples et de célibataires afin de lancer un nouveau projet d'implantation ou de renouvellement de communauté.

Nous aimerions entrevoir avec les personnes intéressées et les communautés qu'elles seraient les possibilités d'engagement et quelle formation est encore nécessaire. L'exigence première est de recevoir l'appel de Dieu à gagner ses semblables pour le royaume de Dieu. Nous aimerions avoir une équipe de fabricants de tentes qui soit en partie engagée professionnellement et en partie soutenue par la CMS et les SMM ainsi qu'un cercle de donateurs. Heike Geist-Gallé et Max Wiedmer sont heureux de s'entretenir avec vous. Veuillez les contacter à l'adresse suivante : info@smm-smm.ch. Jürg Bräker (CMS) est également disponible (juerg.braeker@menno.ch).



## Learning Tours

En été 2020, nous avons prévu deux propositions de voyage- découverte à Lesbos et en Irlande, en collaboration avec le Comité mennonite allemand pour la paix (DMFK) et le Comité central mennonite (MCC) : les deux voyages ont dû être annulés en raison de la crise sanitaire. Le DMFK prévoit un voyage à Lesbos en 2021.

## Comité



Nous travaillons très bien ensemble et nous nous réjouissons d'avancer ensemble en 2021. Avec Marianne Rediger, de la communauté de Berne, nous avons une membre active supplémentaire. La retraite prévue concernant l'avenir des SMM a été reportée à cette année.

## SMM Aide urgente Larissa Jecker

2020 a été - comme ce fut le cas pour la plupart d'entre nous - une année spéciale pour SMM Aide urgente. Malheureuse-

ment, pour des raisons financières liées à la pandémie, le MCC (Comité Central Mennonite) a décidé de fermer son bureau à Strasbourg et de se retirer ainsi sans cérémonie de l'Europe occidentale. Ce n'était pas facile pour nous d'accepter la nouvelle, d'autant plus que nous avons toujours travaillé en étroite collaboration avec le MCC Europe de l'Ouest pendant de nombreuses années et que nous avons notamment entretenu des relations très amicales avec ses représentants, plus récemment Doug et Naomi Enns. Du côté du MCC, on souhaiterait poursuivre les bonnes relations avec les organisations d'entraide mennonite d'Europe de l'Ouest, ce dont nous nous réjouissons. Dorénavant, la collaboration sera coordonnée par le bureau du MCC à Amman (Jordanie), actuellement par Linda Herr et James Wheeler.

Néanmoins, 2020 a également été une bonne année pour SMM aide urgente. Bien que la situation initiale était tout sauf idéale en raison de la pandémie et des nouvelles négatives du MCC, nous avons pu mener à bien une action de seaux.



Du 15 août au 27 septembre 2020, de nombreuses personnes de diverses communautés et au-delà (!) ont participé activement et soutenu l'Action : elles ont fait des courses avec diligence, porté les seaux, cherché inlassablement dans tous les magasins de la région des savons pour lessive, donné de l'argent, cousu des couvertures (Comforters) et tricoté des chaussettes pour bébés. Nous tenons ici à remercier tous les participants pour leur grand engagement ! Sans vous, cette Action n'aurait pas été possible ! Comme il y a eu quelques changements de personnel à SMM Aide urgente l'année dernière, nous sommes actuellement à la recherche de nouveaux membres pour le groupe (surtout de la région Berne/Jura). Les personnes intéressées sont les bienvenues pour participer à une réunion sans aucune obligation. Nous attendons avec impatience vos réponses, angelika.matz@bluwin.ch. Plus d'informations sur le site web.

## Groupes-tricot

### Marianne Rediger



Les groupes-tricot relient les gens d'ici et d'ailleurs. Les groupes-tricot dans nos communautés, trouvent de la communion

et de la chaleur en tricotant des vêtements pour les gens du monde entier afin de les aider à lutter contre le froid. En raison des restrictions liées à la pandémie, de nombreuses tricoteuses regrettent ces rencontres. Les gens pouvaient échanger des idées et rentrer chez eux enrichis. Maintenant, la plupart tricotent chez eux à la maison.

Grâce au site web SMM Aide urgente, de nouveaux contacts furent établis et nous recevons davantage d'articles tricotés pour aider encore plus de personnes dans le besoin. Pour les réfugiés et les familles dans le besoin en Jordanie 338 casquettes et 244 paires de chaussettes pour enfants ont été tricotées.

Des couvertures et de grandes chaussettes attendent également d'être acheminées à Tirana, en Albanie. Elles seront livrées à un centre pour familles nécessiteuses géré par Norma Teles. Elle travaille ensemble avec diverses organisations de secours.

A ce stade, un grand merci à toutes les tricoteuses. Restons en contact par téléphone ou par Internet ou en petits groupes jusqu'à ce que nous puissions nous retrouver en grands groupes. Plus d'informations sur le site web.

## Projets d'entraide



Les SMM soutiennent divers projets d'aide dans le monde entier. Depuis le CME 2012, nous soutenons les Roms en Serbie et en Albanie. Dans d'autres pays également (Haïti, Myanmar, Bolivie, RD Congo, Népal), nous avons pu contribuer à soulager la misère et avons transmis des dons. Nous le faisons, dans certains cas chaque année, avec des montants promis afin de garantir la stabilité et la durabilité des projets et des efforts



déployés sur le long terme. De nombreux projets sont assurés en partenariat avec MCC, mais nous soutenons également les projets de nos collaborateurs. Merci pour votre soutien actif et continu ! Dorothea et Beat Loosli-Amstutz, de la communauté de Berne, travaillent depuis longtemps en Équateur et continuent de le faire sous l'égide des SMM.

Parrainages

Margrit Ummel est toujours responsable de la prise en charge d'une trentaine d'enfants parrainés. Elle envoie les lettres et autres nouvelles directement aux donateurs. Nous continuons à travailler avec l'organisation Mennonitisches Hilfswerk (Association de secours mennonite d'Allemagne). Là aussi nous apprécions également vos parrainages !

Action de Noël

L'Action de Noël 2019, nous a permis de soutenir des projets dans trois pays différents. D'une part, nous avons continué l'aide en RD Congo par l'intermédiaire du Comité central mennonite (MCC) de l'année précédente par 50% de dons, d'autre part, nous avons soutenu les projets de



Congo



Thaïlande

nos collaborateurs SMM avec 25% de dons chacun. En Thaïlande, avec les Kohler, l'objectif est de former la prochaine génération de responsables.



Brésil

Au Brésil, il s'agit d'ouvrir un fonds de solidarité communautaire indien, dans lequel les Jutzi sont actifs. Markus Jutzi écrit : "Fin novembre, nous avons pu mettre la nouvelle cuisine communautaire en service. Cette amélioration structurelle est rendue possible grâce à l'action de Noël des SMM. Au nom de l'Igreja Evangélica Indígena Maanaim, je tiens à remercier chaleureusement tous les donateurs. Que Dieu les récompense tous abondamment. Les gens de la communauté sont très reconnaissants et motivés par cette nouvelle et belle cuisine. C'est notre prière de pouvoir utiliser cette bénédiction matérielle de manière à aider les personnes physiquement et spirituellement dans le besoin".

Action de Noël 2020 : (50% Projet au Togo + 50% Action MCC Covid-19) moins de dons recueillis que les autres années. Plus d'informations sous la rubrique „Bilan".



Groupe de prière 24/7

Rester toujours connecté... est la devise du groupe de prière. Les participants reçoivent toutes les lettres de nouvelles de nos collaborateurs ainsi que des informations supplémentaires. Les Oppliger assurent la coordination. Veuillez les contacter à l'adresse rhopp@gmx.ch si vous souhaitez participer.

Fondation missionnaire Prosperita

Fin 2018, une nouvelle réglementation concernant LLP est entrée en vigueur. Comme nous ne pouvions plus garantir une rente raisonnable à nos collaborateurs, nous avons rejoint la Fondation missionnaire Prosperita. Elle n'est pas soumise à la BVG et fonctionne comme une assurance-vie. Nous avons ainsi pu augmenter les prestations en cas d'invalidité, de décès et surtout de vieillesse, car les prestations de l'AVS/AI sont très rares (selon les normes suisses). Malheureusement, la Fondation missionnaire a cessé ses activités à la fin de 2020 et nous cherchons une nouvelle solution.

Comptes annuels

Il y a eu une baisse de dons cette année. Cela est principalement dû au fait que deux de nos collaborateurs ont quitté le ministère, les Baecher et Tabea Schluch-

ter. Malheureusement et probablement du fait de la pandémie, il y a eu aussi beaucoup moins de dons lors de l'action de Noël. C'est pourquoi le comité a décidé d'attribuer 20 000 francs suisses des dons généraux à l'action de Noël. Moins de collaborateurs signifie aussi moins de travail pour le bureau. Le comité a donc réduit la charge de travail du bureau de 10 %. C'est la principale raison pour laquelle les dépenses du bureau sont moins élevées. Il est réjouissant de constater que le résultat de l'exercice est pratiquement équilibré : il y a une petite perte de CHF 1'543.-.



| 9 Services missionnaires mennonites SMM |                |                |                |                |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Caissier: M.Wiedmer                     | 2020           |                | 2019           |                |
| Président: J. Nussbaumer                |                |                |                |                |
| <b>Revenus</b>                          |                |                |                |                |
| Dons non spécifiés                      | 96'313         |                | 101'708        |                |
| Employés SMM                            | 447'412        |                | 549'848        |                |
| Actions d'entraide                      | 93'336         |                | 69'577         |                |
| Parrainages                             | 9'280          |                | 12'328         |                |
| Actions de Noël                         | 77'394         |                | 75'006         |                |
| Comptes/régularisation                  | 777            |                | 0              |                |
| <b>Total revenus</b>                    | <b>724'512</b> |                | <b>808'467</b> |                |
| <b>Charges</b>                          |                |                |                |                |
| Coût Collaborateurs                     | 428'516        |                | 511'774        |                |
| Projets et actions d'entraide           | 169'800        |                | 142'163        |                |
| Bureau et frais généraux                | 127'739        |                | 145'458        |                |
| <b>Total charges</b>                    |                | <b>726'055</b> |                | <b>799'394</b> |
| <b>Résultat</b>                         |                | <b>-1'543</b>  |                | <b>9'073</b>   |
| <b>Total</b>                            | <b>724'512</b> | <b>724'512</b> | <b>808'467</b> | <b>808'467</b> |

| Budget                        |                |                |
|-------------------------------|----------------|----------------|
| 9 Association SMM             | Budget 2021    |                |
| Caissier: M.Wiedmer           | Aufwand        | Ertrag         |
| Président: J. Nussbaumer      | charges        | Produits       |
| <b>Dons</b>                   |                | <b>637'933</b> |
| Dons non spécifiés            |                | 100'000        |
| Employés SMM                  |                | 283'281        |
| Employés chez des partenaires |                | 91'143         |
| Actions d'entraide            |                | 75'731         |
| Parrainages                   |                | 10'000         |
| Actions de Noël               |                | 77'778         |
| <b>Charges</b>                | <b>637'933</b> |                |
| Coût Collaborateurs           | 350'977        |                |
| Projets et actions d'entraide | 150'000        |                |
| Bureau et frais généraux      | 132'080        |                |
| <b>Subtotal</b>               | <b>633'057</b> | <b>637'933</b> |
| <b>Résultat</b>               | <b>4'876</b>   |                |
| <b>Total</b>                  | <b>637'933</b> | <b>637'933</b> |

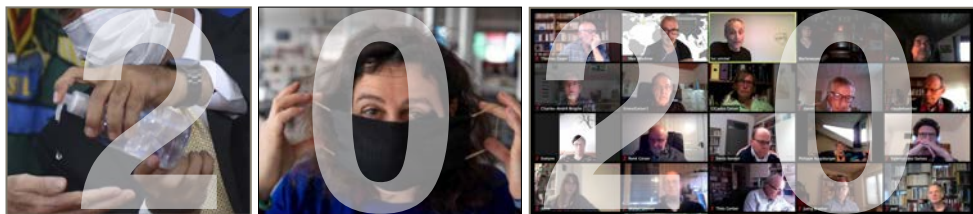


de diminuer les contributions administratives des collaborateurs et de soulager ainsi ces derniers et leurs donateurs. Pour les projets d'aide et l'Action de Noël, nous espérons recevoir un montant de dons équivalent aux années précédentes.

Pour conclure Vous pouvez continuer à soutenir la caisse générale, les collaborateurs ou les projets au moyen de bulletins de versement rouges. Comme ceux-ci expirent en septembre 2022, nous vous serions reconnaissants de nous demander de vous envoyer dès maintenant des bulletins de versements nominatifs avec un code QR. Indiquez-nous votre souhait pour l'affectation de votre don et nous vous enverrons des bordereaux de versement par courrier ou par courriel. Vous pouvez ainsi définir le montant du virement mensuel et son affectation. Ces bulletins de versement sont plus pratiques pour vous et pour nous, et facilitent la comptabilité.

Avec nos meilleures salutations,  
la direction des SMM.

En 2021, nous prévoyons une nouvelle baisse des dons pour les collaborateurs. Nous avons une nouvelle collaboratrice, Leandra Kubecska de la communauté du Schänzli, qui travaille au Brésil. D'autre part, les Tschopp sont définitivement revenus et Jessica Goldschmidt est employée temporairement en Europe par une organisation partenaire. Grâce à la réduction des coûts administratifs et que nous attendons le même montant de dons pour la caisse générale, nous sommes en mesure



# 2021?

SMM, Postfach, CH - 4123 Allschwil 1  
 T ++41 (0)61 481 36 00  
 PC: 89-641605-0  
 info@smm-smm.ch www.smm-smm.ch



## KONTAKT/CONTACT

**Präsident:** Frank Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 90 44 - f.loosli@bluewin.ch

**Sekretärin:** Marilynne Loosli, Rue de l'Alouette 6, 2710 Tavannes - 079 629 70 39 - marilynne.loosli@gmail.com

**Kassier:** Adrian Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10 - adrian.loosli@bluewin.ch

### Älteste:

Allemand Pierre, Rue Principale 11, 2715 Châtelat - 032 484 96 32

Allemand Walter, 2717 Fornet-Dessous - 032 484 90 87 - allemand.walter@gmail.com

### Prediger/Gemeindemitarbeiter, Gemeindemitarbeiterin:

Gerber, Joël, sur le Pont d'Amour 1, 2732 Reconvilier - 032 481 27 48 - jagerber@bluewin.ch

Daniel Geiser-Widmer, la Tanne 28, 2720 Tramelan 078 624 67 22 - 032 525 86 35 - dmgeiser@icloud.com

### Sonntagschule Moron:

Geneviève Allemand, Ring 13, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - genevieve.allemand@gmail.com

### Ecole du dimanche Moutier:

Mélanie Burkhalter, Le Creux 39, 2743 Eschert - 079 505 80 75 - melanie.burkhalter2013@gmail.com

**Jungschar M & MT:** Silvan Loosli - silvan.loosli@bluewin.ch / Benjamin Amstutz - benji.amstutz@gmail.com

**JG Moron:** Jeremie Loosli - jeremie.loosli@bluewin.ch / Audrey Allemand - alle.aud.01@gmail.com

**GJ Moutier:** Sandra Burkhalter, Les Courtils 204, 2746 Crémines - 078 662 12 26 - burkhaltersandra95@gmail.com

**Träff ab 60:** Amstutz Verena, Vieux Prés 25, 2717 Rebévelier - 032 484 90 24

**Besuchsdienst/Groupe de visites:** Daniel Geiser, la Tanne 28, 2720 Tramelan - 078 624 67 22 - dmgeiser@icloud.com

**AGM:** Burkhalter Daniel, Mont-Dedos, 2748 Les Ecorcheresses - 032 484 94 02

**Chor Moron:** Gerber Sohler Christa, Sandbühl 16, 3122 Kehrsatz - 031 961 20 00 - mail@cgerber.ch

**Chœur Moutier/Groupe de chant:** Schmied Erika, rue du Beausite 35, 2740 Moutier - 032 493 20 58

**Vermietung Gemeindesaal Moron:** Loosli Marina, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10

**Lautsprecheranlage:** Bruno Gerber 032 487 47 85 / Thomas Loosli 032 481 15 18

**Arbeitsgruppe Moutier:** Pierre Burkhalter, la Tour 14, 2735 Bévilard - 032 484 02 63 - pierrebu@bluewin.ch

**Adressänderungen:** Wilfred Loosli, Chaindon 44, 2732 Reconvilier - 032 481 49 47 - wilfred.loosli@bluewin.ch

**Familiennachrichten:** Amstutz Bea, Fromagerie, 2717 Fornet-Dessous - 032 484 92 87

**Gemeindebrief:** Allemand Rémy, Ring 13, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - rem.allemand@gmail.com

**Redaktionschluss: 17.02.2021**

**Internet:** <https://mennopetitval.com/>

### Postfinance:

Konto: 25-13070-8

IBAN: CH13 0900 0000 2501 3070 8

Evangelische Mennoniten Gemeinde Kleintal

Moron, 2712 Le Fuet

### Compte Moutier: BEKB | BCBE

IBAN: CH 41 0079 0042 3654 1016 8

Église Évangélique Mennonite Petit-Val

Moron, 2712 Le Fuet



Photo by Biegun Wischnodi on Unsplash



N° 2. 2021

## GEMEINDEBRIEF

EVANGELISCHE MENNONITENGEMEINDE KLEINTAL

## LETTRE COMMUNAUTAIRE

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE PETIT-VAL

# MARS – AVRIL

# MÄRZ – APRIL